

COMUNE DI TORVISCOVA  
04651 12 VIII 76  
4 CLASS. 5 PAG.

COMPARTIMENTO DI TRIESTE  
UFFICIO LAVORI COMPARTIMENTALE  
Trieste, 10 AGO. 1976  
n° TS.L.13/7309

AL COMUNE di

TORVISCOVA

**OGGETTO: Norme per la tutela delle acque dall'inquinamento.-  
Legge 10.5.1976**

A norma delle disposizioni di cui alla legge citata in oggetto si trasmette trascritto più sotto l'elenco dei fabbricati alloggi, case cantoniere e simili (insediamenti civili) di questa Azienda che non scaricano in pubbliche fognature.

**ELENCO IMPIANTI:**

- |                                 |              |                                  |
|---------------------------------|--------------|----------------------------------|
| 1) Casa Cantoniera<br>Km 98+326 | : Torviscosa | -Fossa setticaria<br>dispersione |
| 2) Casa Cantoniera<br>Km 99+032 | : Torviscosa | -Sado con pozzo<br>perdente      |

Si fa riserva di inviare in seguito tutti quei dati tecnici che codesto Comune riterrà di dover richiedere per gli scarichi sopraelencati.-

IL CAPO UFFICIO LAVORI  
COMPARTIMENTALE



COMPARTIMENTO DI TRIESTE

STAZIONE DI TORVISCOSA

TORVISCOSA LI 12-agosto-1976

282/7

MU.32.14.DM.229

4-agosto-1976

Ciclostilata Nevifer Trieste

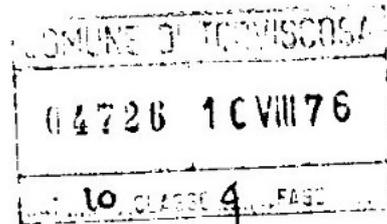
AL SIGN. SINDACO TORVISCOSA  
c. ALL'UFFICIO MOVIMENTO COMPART.LE

TRIESTE

c. SIGN. CAPO REPARTO LAVORI  
Sede Perlogruare UDINE

c. SIGN. CAPO II° REPARTO MOVIMENTO  
GORIZIA

Oggetto: Tutela delle acque  
\*\*\*\*\* dall'inquinamento

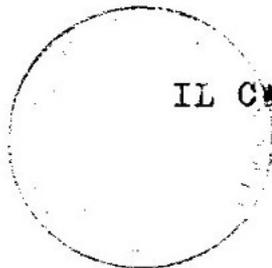


In relazione all'entrata in vigore della legge riguardante le "Norme per la tutela delle acque dall'inquinamento" si rende noto quanto segue:

" Questo impianto ferroviario non raccoglie né immette acque inquinanti in circolazione.

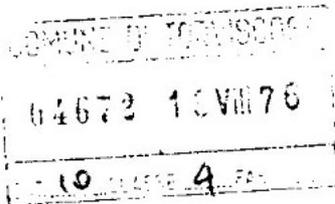
L'uso di dette acque è limitato ai soli fini igienico - sanitari il cui scarico viene immesso in fossa settica a dispersione.

Esiste, esternamente, un pozzo artesiano le cui acque potabili raccolte vengono restituite in superficie ed immesse nel canale adiacente la stazione denominata "Zuina". "



IL CAPO STAZIONE TITOLARE

*[Handwritten signature]*



Torviscosa li, 12 agosto 1976

All'ill.mo Sig.r

SINDACO DEL COMUNE DI

TORVISCOSA

Il sottoscritto ROMAN Romano nato a San  
Giorgio delle Pertiche il 15.8.1915, residente in  
Torviscosa Via Molini, proprietario dell'omonimo  
Laboratorio di falegnameria annesso al magazzino  
per la vendita di Mobili con sede in Torviscosa  
Via Stradone Zuino Nord,

P R E M E S S O

CHE NEL CICLO DI LAVORAZIONE L' USO DELL'ACQUA E'  
ASSOLUTAMENTE ESCLUSO fatta eccezione per quanto  
riguarda gli usi di carattere igienico.

L'approvvigionamento deriva da un pozzo artesiano  
di circa un pollice e le acque cosi' derivate ven=  
gono rimesse superficialmente nell'attigua roggia.

Ciò premesso, ai sensi della legge 10.5.1976 nu=  
mero 319

C H I E D E

di essere autorizzato allo scarico di cui in premes=  
sa, assicurando che le acque saranno immesse con le  
stesse caratteristiche organolettiche che si riscon=  
trano alla fonte di provenienza.

Con osservanza.

COMUNE DI TORVISCOSA  
04005 10 VIII 76  
V. CLASSE 4

All'ill.mo Sig.r SINDACO DEL COMUNE di

TORVISCOSA

Il sottoscritto PIOVESAN Sergio nato a Torviscosa il 4.4.1941 e residente a Torviscosa in Via Fornelli di sotto 33 ~~è~~ Legale rappresentante della Soc. a r.l. F.LLI PIOVESAN con sede in Torviscosa in Via Molini, 97

P R E M E S S O

che é titolare di una officina per carpenterie metalliche nel cui ciclo di lavorazione l'uso di acqua é assolutamente irrisorio fatta eccezione per gli usi di carattere igienico.

L'alimentazione deriva da un pozzo artesiano di circa un pollice e mezzo e le acque cosi' derivate vengono rimesse superficialmente nell'attiguo canale senza subire modifiche organolettiche di sorta.

Ciò premesso, ai sensi della legge 10.5.1976, numero 319

C H I E D E

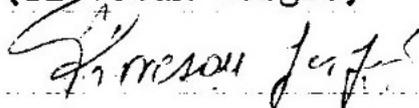
di essere autorizzato allo scarico di cui in premessa, assicurando che le acque saranno immesse nella attigua roggia con le stesse caratteristiche organolettiche che si riscontrano alla fonte di provenienza.

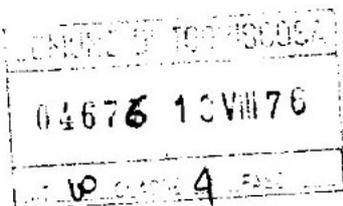
Con osservanza.

Torviscosa li, 12 agosto 1976 .

L' AMMINISTRATORE UNICO

(Piovesan Sergio)

Handwritten signature of Sergio Piovesan in cursive script.



AL COMUNE DI TORVISCOSA

Oggetto: Norme per la tutela dell'inquinamento -

Legge 10.5.76, - n. 319.

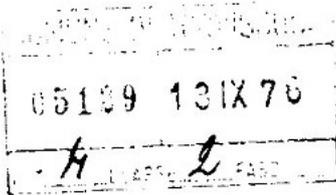
La sottoscritta ditta AGRICOLMECCANICA - Torviscosa, via Zuino Nord n. 4050 (UD), a norma delle disposizioni di cui alla legge citata in oggetto, trasmette di seguito l'elenco dei fabbricati, alloggi, case e simili (insediamenti civili) di questa Azienda che non scarica in pubbliche fognature:

Officina - Torviscosa sado con  
pozzo perdente.

Fa riserva di inviare in seguito tutti quei dati tecnici che codesto Comune riterrà di dover richiedere per gli scarichi sopraindicati.

Firma  
AGRICOLMECCANICA  
Torviscosa (Udine)

Torviscosa, 13 Agosto 1976



Torviscosa 26 agosto 1976

*Telescopio  
Cav. G.*

All' ill.mo Sig.r

SINDACO DEL COMUNE DI

TORVISCOSA

Il sottoscritto IACUZZO GRAZIANO nato  
a BAGNARIA ARSA IL 27/7/1936 e IACUZZO ROBERTO  
nato a TORVISCOSA il 25/2/1946 proprietari  
dell'omonima carrozzeria per riparazioni auto  
con sede in TORVISCOSA VIA DEL MOLINO .

**P R E M E S S O**

Che nel ciclo di lavorazione l'uso dell' acqua  
é assolutamente escluso fatta eccezione per quanto  
riguarda gli usi di carattere igienico.

L'approvvigionamento deriva da un pozzo artesiano  
di circa un pollice e le acque cosi' derivate ven-  
gono rimesse superficialmente nell' attigua roggia.

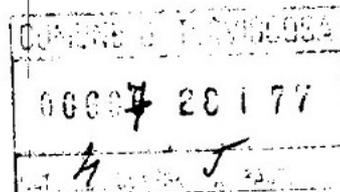
Ciò premesso, ai sensi della legge 10.5.1976

**C H I E D E**

Di essere autorizzato allo scarico di cui in premes-  
sa assicura che le acque saranno immesse con le  
stesse caratteristiche organolettiche che si  
riscontrano alla fonte di provenienza .

Con osservanza

*Luigi Iacuzzo*



AL COMUNE DI

TORVISCOSA

La sottoscritta Passaro Silva nata a Torviscosa il  
 17.6.49 e residente in S. Giorgio di Nogaro via Chia-  
 risacco, in qualità di titolare della ditta artigia-  
 na denominata PASSARO SILVA con sede in Torviscosa  
 frazione Malisana esercente l'attività di parrucchie-  
 ra per signora ai sensi della legge 10 maggio 1976 n.319  
 inoltra domanda di autorizzazione per lo scarico nel-  
 la pubblica fognatura dei liquidi con i quali si pro-  
 cede al lavaggio relativo all'attività surichiamata.  
 Aggiunge all'uopo che i liquidi scaricati sono me-  
 dialmente di 200 litri alla settimana e sono costitui-  
 ti da acqua con schampoo detersivi decoloranti e tin-  
 te.

La ditta ha come fonte di approvvigionamento **UN**  
**pozzo artesiano.**

A disposizione per ulteriori eventuali chiarimento,  
 porge distinti saluti.

T Torviscosa, 23 novembre 76

*Passaro Silva*



CANTONE DI TORVISOSSA	
06802	13XII76
CAT. #	CLASSE V FASC.

CARROZZERIA  
**DROSSI & ROSIN**  
Strada della Venezia Giulia  
TORVISOSSA (UD) - ☎ 92143

TORVISOSSA 10-12-76

L'auto carrozzeria delle ditte

Drossi e Rosin

L'acqua adoperata complessiva

per fregature degli stucchi e

vernici viene spinta sui pavimenti

scoppati, in parte viene assorbita

dal pavimento del capannone e

una piccola parte dalla terra,

e non vi sono altri usi.

Drossi Ferrucci